



報名表 Application For Admission

→請使用中文或英文，以正楷清楚填寫 Type or print clearly in Chinese or English

如何取得本活動資訊(How did you hear about our program?) :

- 親友 (Family or friends) 網路 (Internet) 駐外單位 (Educational Convention)
中文學校 (Chinese School) 其他 (Other Source) _____

學生資料 Student's Information

英文姓名 Full Name	_____			照片 Photo
	First Name	Middle Name	Last Name	
中文姓名 Chinese Name	_____			
國籍 Nationality		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	
出生日期 Date of Birth	_____ Day / _____ Month / _____ Year		年齡 age : _____	
護照號碼 Passport No.	_____			
永久住址 Home Address	郵遞區號 Postal (Zip) Code _____ 國家 Country _____ 住址 Address _____			
聯絡電子郵件 Email Address	(日後活動相關訊息、行前通知等，將寄至本信箱，敬請填寫正確並再度確認。Camp event information will be sent to this email account) _____			
在台緊急聯絡人 Emergency Contact	姓名 Name :		_____	
	與學生的關係 Relationship :			
	電話號碼 Phone No.	Home :	Cell phone :	
	電子郵件 Email :		_____	
特殊學習需求 Special Educational Needs	<input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes，請敘明 please specify : _____ _____			
飲食習慣 Diet	<input type="checkbox"/> 不拘 No Special Dietary Requirements <input type="checkbox"/> 素 Vegetarian <input type="checkbox"/> 其他特殊需求 (如過敏或宗教因素) Allergies or Other Special Requirements : _____			
健康狀況 State of Health	是否有接受藥物治療中、其他過敏現象或先天疾病? Does the student have any existing medical conditions/allergies? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes，請敘明 please specify : _____ _____			

學生華語文程度自我評估表 Current Mandarin Proficiency Level

語言背景 Language Background	母語 Native Language : _____ 其他語言 Other Language : _____
目前的華語程度 Present Language Level	是否學習過華語文? Have you ever studying Chinese? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes (If yes, complete the following) (1)學習多久呢? How long have you studying Chinese? _____ (2)學習正體字或是簡體字呢? Do you study standard or simplified characters? <input type="checkbox"/> 正體字 Standard <input type="checkbox"/> 簡體字 Simplified <input type="checkbox"/> 兩者皆有 Both

文化課主題選填 Culture Class

文化課可選 **3 門參與** (早鳥報名者可選 **4 門**)，滿 6 人開課，未滿 6 人課程將不辦理；請依個人喜好排序。若有興趣參與更多文化課程者，每門課程加收 500 元。

Students can choose up to 3 Culture Classes to join in. (Early Bird Special:4 Culture Classes.) Class will only be held with a minimum of 6 applicants, please arrange these culture classes based on your priorities. If students wish to join more classes, it costs NT\$500 per class.

In order from best to worse : _____ → _____ → _____ → _____ → _____ → _____

- | | |
|---|---|
| 1. 植物拓染 Hammered Leaf and Flower Prints | 2. 扯鈴 Diabolo |
| 3. 捏麵人 Dough Figurine | 4. 太極拳 Tai-Chi |
| 5. 台灣點心製作 Taiwanese Snack | 6. 茶道 Tea Art 7. 篆刻 Chinese Seal Carving |

是否加選文化課程? (每門課程加收 500 元)

Do you wish to join more culture classes? (It cost NT\$500 per class.)

否 No 是 Yes (If yes, complete the following.)

(1)總共想參與幾門文化課? How many culture classes do you wish to join in total?

4 5 6 7

※備註 Remarks :

- 開課時將公布文化課程分班結果，不得以任何理由換班。
There is no reason to change the course after the announcement of the distribution result.
- 若重複選取、提醒後亦不修正，則將由中心代為選擇，不得異議。
Repeated selection is not acceptable. If the participant doesn't make a revision after being reminded, CLEC will make the decision for you. The participant does not hold the right to object or to appeal.
- 本中心保留調整之權利。CLEC reserves the right to change the course content.

肖像權使用同意書 Portrait Photography Agreement

您是否同意並授權拍攝者「國北教大華語文中心」拍攝、編輯、使用，與公開學員參與夏令營期間上課以及進行活動之紀錄，用於中心 FB 粉絲頁及宣傳品上? 若學員未滿 18 歲，請由監護人代為簽署。

Would you agree and authorize Chinese Language Education Center (CLEC), NTUE to take, edit and public the pictures of participants in the summer camp and activities on the Facebook fan page of CLEC and promotional brochure? If student is under 18, please sign it up by guardian.

- 同意 Agree
 不同意 Disagree

學員/法定代理人簽名 Signature : _____ 日期 Date _____

本表填妥後，請以電子郵件寄繳交 (E-mail : falinechen@tea.ntue.edu.tw)，恕不接受傳真報名。

After you've completed this form, please email it to falinechen@tea.ntue.edu.tw. We do not accept faxed forms.